

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 5014037323			Lieferschein							
						(3) Nr. 00130740							
						(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 12.05.2025							
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)							
Lieferantennr. 91000189			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐			Rechnung							
finova Feinschneidtechnik GmbH			EUR			Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐							
Am Weidenbroich 24						Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐							
42897 Remscheid						Express ☐							
			Post ☐										
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf					
411		550003794701						(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB8652					
		19.06.2017											
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg					
per LKW, Sped. Schweitzer		X		Siehe unten		LKW		Brutto 946,00					
								762,00 Netto					
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire								(26) Abladestelle					
SvevaTrans s.r.l.								100					
Via dei Gerani, 5								14248					
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit					
		Index						(40) Empfängervermerke					
								Menge (Ist)					
								+/-					
								Vermerke					
1		0558726300 (2174.03) D-Teil		C C Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20250417-025 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20250429-018 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20250407-005 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20250401-001 1 x TBA-520857 1 x TBA-520857 5 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 76Stk 58 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520892 64 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 64 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		7.558 Stk							
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".													
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7558 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 2015/25 Firma:													
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung					
Datum													
Name/ Nr													



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004890 vom 13.05.2025

Ludwigsburg, 15.05.2025

Seite 1 von 1

25-004890

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 20.05.2025 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.05.2025 Zeit / Temps 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	00130740/00130741/00130742	5	COLLI	Getriebeteile	2.849	8,56
2	00130752	1	COLLI			
Summe:		6,00 COLLI		2.849,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-004890 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUFUNEL NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 20.05.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto in piena regola e verificato su qualità e quantità"		